
ПРОГЛАШ

Издание на Филологическия факултет
при Великотърновския университет “Св. св. Кирил и Методий”

кн. 2, 2011 (год. XX), ISSN 0861–7902

ХРОНИКА

XXXIV МЕЖДУНАРОДЕН ЛЕТЕН СЕМИНАР ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА ВЪВ ВТУ „СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ“

От 1 до 21 август 2011 г. във ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ за тридесет и четвърти път се проведе Международният летен семинар по български език и култура.

87 участници от 34 страни от Европа, Азия, Африка и Северна Америка се събраха отново във Велико Търново, обединени от интереса си към българския език, българската история и култура, българското изкуство. За да участват в семинара, във В. Търново пристигнаха студенти, преподаватели, научни работници и докторанти, получили стипендия от Министерството на образованието, младежта и науката на Република България, гости на ВТУ, поканени в рамките на договорите за сътрудничество и партньорските програми на Великотърновския университет с различни чуждестранни висши учебни заведения. Част от участниците сами финансираха пребиваването си във В. Търново – предимно преводачи и служители в различни европейски институции, но и представители на българската диаспора (ученици, студенти, преподаватели), други бяха получили стипендии за участие в семинара от институции в своите страни, напр. Германската служба за академичен обмен.

След тържественото откриване на летния семинар участниците попълниха входящ тест за установяване на нивото на езикова компетентност. Въз основа на този тест практическите занятия по български език (6 часа дневно) бяха организирани в 8 езикови групи.

В зависимост от нивото на езикова компетентност на участниците в Семинара бяха предложени избираеми дисциплини: практически занятия по фонетика, граматика и лексика, както и 10 специализирани семинара: по съвременен български език; съвременна българска литература; старобългарски език; българска етнография; български фолклор; античното и тракийско наследство в съвременната българска култура; етнокултурна история на Балканите и България; съвременно българско изкуство; история и култура на България (на английски език); култура и изкуство на България (на английски език).

Преподавателският екип включваше колеги с голям опит в преподаването на български език като чужд, автори на учебници и учебни помагала, хабилитирани преподаватели и асистенти.

Обучението на участниците в XXXIV МЛС се извърши по утвърдената от Международния българистичен център програма, която използва разработените от преподаватели на ВТУ учебници и помагала за съответните езикови нива.

След успешно положен изпит почти всички участници (84) получиха сертификата за ниво на езикова компетентност в съответствие с Общата европейска езикова рамка.

Културната програма бе ангажираща, динамична и разнообразна и в анкетите на участниците получи най-висока оценка. Освен традиционните: курс за изучаване на български народни танци, вечери на българската и интернационалната кухня, вечер на нациите, вечер на българския фолклор и на българската поезия, вечер на запознанството, продължихме успешно и курса за изучаване на популярни български песни.

Поради проявения през предходната година интерес в културната програма отново бе включена кинолекторията „Съвременна българска кино“. Проекцията на филмите „Светът е голям и спасение дебне отвсякъде“, „Източни пиеси“ и „Тилт“, както и лекцията на режисьора Станимир Трифонов предизвикаха обоснован интерес сред участниците и гостите на МЛС.

В църквата „Св. св. 40 мъченици“ се проведе станалият вече традиционен за Семинара „Час по България“ с доц. д-р Пламен Павлов.

Други акценти в културната програма бяха: клавирият концерт на проф. Лилия Наумова; рециталът на поета с китара Владимир Стоянов; както и концертите българска народна музика и танци на ДЮФА „Българче“ и самодеен фолклорен състав „Хоро“ при Центъра за работа с деца във В. Търново.

Провеждането на вечерта на българската национална кухня се превърна отново в незабравимо преживяване благодарение на кулинарните и артистични способности и фолклорния концерт на женски състав от с. Градище.

Наред с познатите традиционни маршрути до Арбанаси и различни забележителности във В. Търново в програмата на неделните екскурзии беше включен и един нов маршрут, приет много добре от участниците – Крушунските водопади и Плевен с посещение на Панорамата. Тази година наред с Трявна и Дряновския манастир посетихме Архитектурния резерват с. Боженци. Приятен завършек на семинара представляваше триденното пребиваване в гр. Бургас.

Лекционният курс на XXXIV МЛС включваше осем лекции по проблеми на българския език, българската литература, история и култура на преподаватели от ВТУ, БАН и НАТФИЗ.

Излязоха от печат двуезичната книга „Болен Дойчин в българския и в сръбския фолклор” на колегите проф. д-р Миливое Йованович от Университета на град Ниш и доц. д-р Тодор Моллов от ВТУ, по международния проект на МБЦ *Компаративно изследване на фолклора на славянските народи* и учебното помагало „100 от най-употребяваните български глаголи” с автори Валерия Живова и Карла Себайос.

Отзивите за провеждането на XXXIV Международен летен семинар от страна на самите участници като цяло са много добри и са основание за задоволство от постигнатите резултати.

Към работата на XXXIV Международен летен семинар имаше голям медиен интерес. Дейността му се отразяваше и от агенция “Фокус”, БНТ, БНР, btv, Нова телевизия, TV 7, TV Европа, Евроком Царевец, Дарик радио, от вестниците „24 часа”, „Стандарт”, „Янтра днес”, „Борба” и др.

*Христо Бонджолов
Женя Колева*